

شماره ۱۳/۱۳۹۵۴

تاریخ ۱۳۹۵/۱۰/۱۷

پیوست



جمهوری اسلامی ایران
وزارت سلامت، امور درمان و خدمات
"دولت و ملت، همگامی و همزیستی"

سید تقی
رئیس هیئت مدیره سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان

- رئیس محترم سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان
- رئیس محترم شیلات استان هرمزگان
- رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی استان هرمزگان
- رئیس محترم اتاق تعاون استان هرمزگان
- مدیر عامل محترم شرکت شهرکهای صنعتی استان هرمزگان
- رئیس محترم انجمن خرمای استان هرمزگان
- عوضوع: اعزام هیأت تجاری - بازاریابی به کشور روسیه

باسلام

احتراماً، این استان در نظر دارد با همکاری سازمان توسعه تجارت ایران هیأت تجاری - بازاریابی همزمان با برگزاری نمایندگانه بین المللی صنایع غذایی مسکو (world food) از تاریخ ۲۲ لغایت ۲۶ شهریور ماه سال جاری به کشور روسیه اعزام نماید (فراخوان پیوست) لذا خواهشمند است دستور فرمائید ضمن اطلاع رسانی به واحدهای ذیربط ترتیبی اتخاذ تا علاقه مندان برای حضور در هیأت فوق الذکر با شرکت مدیریت ارتباطات صنعت اتی پارس (۰۲۱۲۳۳۶۰۰۳۵۰۹ و ۰۲۱۲۳۳۰۸۷۰۲۸) بعنوان پیمانکار اعزام هیأت تماس حاصل نمایند.

خلیل نصیری

رئیس سازمان

از طرف هیئت مدیره سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان

انجمن خرمای استان هرمزگان - دبیرخانه - تهران - خیابان قزوین - پلاک ۱۰۰ - تهران

شماره تماس: ۰۲۱۲۳۳۰۸۷۰۲۸
آدرس: تهران - خیابان قزوین - پلاک ۱۰۰

آدرس اینترنتی: www.ahm.gov.ir

آدرس: تهران - خیابان قزوین - پلاک ۱۰۰ - تهران
شماره تماس: ۰۲۱۲۳۳۰۸۷۰۲۸ - فکس: ۰۲۱۲۳۳۰۸۷۰۲۸
آدرس اینترنتی: www.ahm.gov.ir

به نام خدا



هینت تجزی و بازار یابی صنعت غذایی در مسکو همزمان با نمایشگاه

بین الملل صنایع غذایی روسیه مسکو ۲۲ تا ۲۴ شهریور ۹۴

World food Russia 2015

زمان بازدید: ۲۲ تا ۲۴ شهریور ۹۴

اهداف سفر:

بروزند از نمایشگاه world food، انجام مذاکرات و ملاقاتهای تجاری مختلف در داخل نمایشگاه، انجام مذاکرات تجاری در اتاق بازرگانی مسکو، بررسی بازار مصرف صنایع غذایی در مسکو و.....

برای کسب اطلاعات بیشتر به لینک های پایین صفحه سایت مراجعه فرمائید.

ترکیب هیئت:

مدیران و کارشناسان ارشد واحد های تولیدی، تجزی و صنایع غذایی، بخش های غذا های سلامت و ارگانیک، میوه و صنایع وابسته، سبزیجات، صنایع شیرینات و دریایی، نوشیدنی ها و آبمیوه، مواد پروتئینی و لبنیاتی، مواد غذایی کنسروی و آماده، غذا های فریز شده، انواع روغن های خوراکی و چای، انواع حبوبات و به طور کلی محصولات غذایی قابل ارائه شده در فروشگاه ها

هزینه سفر:

- مبلغ ۱۵۰۰ دلار
- شامل ویزا، ۲ شب اقامت در هتل ۴ ستاره (اتاق دوتفره) ،صبحانه بازدید از نمایشگاه ، برگزاری جلسات کاری ، ایاب وذهاب بازدیدها و جلسات ترجمه جلسات به فارسی وگشت در شهرمسکو
- بلیط هواپیما توسط این شرکت رزومین شود، لیکن وجه آنرا شرکت کنندگان محترم به صورت مستقیم به آژانس مربوطه پرداخت می نمایند.

(هزینه تقریبی بلیط حدود ۲۲,۰۰۰,۰۰۰ ریال یا هوابیمانی امارات)

نحوه ثبت نام:

مراجعه به سایت www.apicom.ir و تکمیل فرم ثبت نام و بارگزاری نامه معرفی و پرداخت هزینه ها

مهلت ثبت نام: حداکثر تا تاریخ ۱۳/۰۵/۹۴

سعادت آباد، خیابان شهید علی اکبری (نواردهم) پلاک ۳۳ واحد

تلفن: ۰۲۱-۸۷۰۲۸۱ و ۰۲۱-۸۷۰۲۸۰ شماره: ۰۲۱-۸۷۰۲۸۰

به نام خدا



با سلام

هیئت تجاری و بازاریابی صنعت غذایی در مسکو همزمان با نمایشگاه

بین الملل صنایع غذایی روسیه مسکو ۲۲ تا ۲۴ شهریور ۹۴

World food Russia 2015

به اطلاع میرساند نظر به اهمیت حضور فعال صنعت و تجارت جمهوری اسلامی ایران در کشور روسیه و بازار مستعد آن منطقه برای مصرف محصولات مختلف ایران بویژه محصولات متنوع صنایع غذایی، سفر تخصصی فوق از تاریخ ۲۲ تا ۲۴ شهریور ۹۴ در شهر مسکو تنظیم گردیده است.

این هیئت با مجوز رسمی سازمان توسعه و تجارت ایران به شماره ۹۴/۳۰۰/۲۶۴۲ اجرائی شود. هدف از اجزای آن که همزمان با یکی از بزرگترین نمایشگاههای بین المللی جهان در صنعت غذایی می باشد، شناسایی فرصت های تجاری و بازار شناسی، ایجاد ارتباط دو طرفه با تجار و فعالان صنعت غذایی در روسیه، آشنایی با قوانین و مقررات تجاری روسیه، بویژه در صنعت غذایی و در نهایت حضور موفق و پایدار انواع صنایع غذایی ایران در بازار جمهوری روسیه می باشد.

اضافه می نماید با توجه به محدودیتهای که روسیه در تجارت خود با کشورهای اروپایی و غربی دارد این امر فرصتی مناسب برای توسعه همکاریهای تجاری با ایران خواهد بود. خواهشمند است با توجه به مندرجات اطلاعیه پیوست حد اکثر تا تاریخ ۹۴/۰۵/۰۶ نسبت به ثبت نام در هیئت اقدام لازم میبذول فرمائید.

قبلا از توجه جنابعالی تشکر می نماید.

علی باوری

مدیر عامل

مدیریت ارتباطات صنعت آیین باورس

سازمان ارتباطات شهید علی اکبری (پوزا هم) پلاک ۳۳ واحد ۸
تهران ۱۱۳۴۶ و ۳۳-۸۷-۲۸ شماره ۲۲۳۳۳۳۳۸

اطلاعات نمایشگاه مواد غذایی مسکو

عنوان نمایشگاه	بیست و چهارمین نمایشگاه بین المللی مواد غذایی مسکو World food moscow
تاریخ برگزاری نمایشگاه	۲۲ الی ۲۶ شهریور ماه ۱۳۹۴ ۱۴ الی ۱۷ سپتامبر ۲۰۱۵
محل برگزاری نمایشگاه	مرکز نمایشگاههای بین المللی مسکو Moscow expo center
سابقه برگزاری	۲۳ سال
تعداد غرفه های دوره قبل	۱۶۷۴ غرفه دارد از ۷۲ کشور
تعداد بازدید کننده دوره قبل	۳۰۰۷۱ بازدید کننده
هزینه حضور هر نفر	۶۵ میلیون ریال
پروفایل غرفه داران و محصولات	
خوارو بار	حبوبات، آرد، مازکارونی، شکر، ادویه جات ، نمک ، چیپس و پفک ، میوه خشک ، اجیل ، سوپهای نیمه آماده ، کنسنتراتره
مو غذایی یخ زده	گوشت و ماهی ، غذاهای نیمه آماده ، میوه و سبزیجات یخزده ، محصولات یخی شیرین
شیرینی و نان	شیرینی جات ، کشاتل و محصولات کاکائویی ، مربا ف عسل ، نان و شیرینی
کنسروها	گوشت کنسروی ، ماهی ، سبزی و میوه
مرغ و گوشت	گوشت تازه ، محصولات گوشتی ، سوسیس ، گوشت دودی ، محصولات گوشتی نیمه آماده ، تخم مرغ
غذاهای دریایی	ماهی زنده ، ماهی یخزده ، ماهی دودی ، ماهی خشک ، خاویار ، روغن ماهی ، غذاهای دریایی
میوه و سبزیجات	میوه تازه ، انواع توت ، قارچ
نوشیدنی ها	محصولات بدون الکل ، آبمیوه ، نکتار ، آب معدنی ، نوشیدنی های انرژی زا ، پودرهای نوشیدنی
لبنیات	شیر و خامه ، شیر پاکتی ، کره ، پنیر ، بستنی
روغن و سس	روغن سبزیجات ، سس و کچاب ، مایونز ، مارگارین ، چربی حیوانی

اطلاعات نمایشگاه مواد غذایی مسکو

ملاقات با سفیر جمهوری اسلامی ایران در مسکو	ملاقاتها و بازدیدها
ملاقات با مدیریت بانک ملی ایران در مسکو	
ملاقات با سرکنسول و رایزن اقتصادی ایران در استراخان	
ملاقات با ریاست گمرک و بازدید از بنادر و گمرک استراخان	
ملاقات با اعضا اتاق بازرگانی مسکو و استراخان	
ملاقات با بازرگانان و فعالین اقتصادی ایرانی مقیم مسکو و استراخان	
بازدید از مراکز تجاری ، فروشگاههای زنجیره ای ، میدان میوه و تره بار	
بازدید از نمایشگاه بین المللی world food	

worldfood
MOSCOW
Moscow, Expocentre
14 - 17 September 2015

بیست و چهارمین
میزبان بین المللی
مواد غذایی مسکو
۲۶-۲۲ شهریور ماه ۱۳۹۴



فضای نمایشگاهی و ثبت نام

ردیف	شرح	تعداد	قیمت (پوند)	توضیحات
1	فضای داخلی بدون تجهیزات شامل: فضا، نظافت راهروها، امنیت سالن	هر متر مربع	330 یورو	حداقل متراژ 12 مترمربع می باشد
2	ثبت نام غرفه داران	به ازای هر غرفه	750 یورو	----

شرایط جانبایی غرفه ها

The Federal Service for Veterinary Supervision



The Department of Trade and Industry of Moscow



The development of agro-industrial complex Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



State Duma Committee on Issues



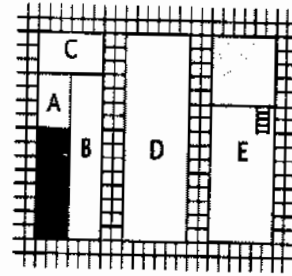
The Association of Trade Agro-Industrial Complex (ASSAGROS)



The Consumer Market Development Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



- A - inline (open to 1 aisle) no surcharge
- B - corner (open to 2 aisles - min 18m) + 10% on space rate
- C - peninsular (open to 3 aisles - min 36m) + 15% on space rate
- D - Island (open to 4 aisles - min 80m) + 20% on space rate
- E - double-decker (by request only) + 50% of space covered



Stand Type Supplement	Total m ²	Rate per m ²	Total Price
Adjustment to Standard Shell Scheme (minimum 9m²) Includes: heat and cold air, carpet, glass panel with company name, 2 tables, 2 chairs per aisle, 12 signs, 1 waste bin, 1 power cable and 1 caution sign.	m ²	€ 67	€
Adjustment to Premium Shell Scheme (Verona): Includes: stand equipment according to the package sheet.	m ²	€ 110	€
Adjustment to Premium Shell Scheme (Ferrara): Includes: stand equipment according to the package sheet.	m ²	€ 140	€
Adjustment to Premium Shell Scheme (Ravenna): Includes: stand equipment according to the package sheet.	m ²	€ 145	€
Adjustment to Premium Shell Scheme (Kraai): Includes: stand equipment according to the package sheet.	m ²	€ 150	€

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با تلفن های ذیل خانم مسینی تماس حاصل فرمائید:

09128985743 و موبایل (105) داخلی 021-88745616

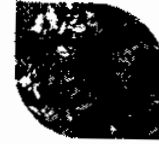
Email: Marken_g007@ojangroup.com

www.ojangroup.com
www.world-food.ru

تهران: حسامان مطهری - مدار چهارراه قائم مقام - بلاک ۲۶۹ - طبقه ۳
تلفن: ۰۲۱-۸۸۷۴۵۶۱۶ - فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۳۰۰۳

worldfood
MOSCOW
Moscow, Expocentre
14 - 17 September 2015

بیست و چهارمین
کنفرانس بین المللی
مواد غذایی مسکو
۲۶-۲۳ شهریور ماه ۱۳۹۴



Ministry of Agriculture
of the Russian
Federation



The Council of the Federal
Committee for Agricultural
Policy and Environmental Management



The Federal Service for Veterinary and
Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and Services
of Moscow



The development of agro-industrial
complex Committee of the Chamber of
Commerce and Industry of the Russian
Federation



State Duma Committee on Agrarian
Issues



The Association of Trade Unions of the
Agro-Industrial Complex of Russia
(ASSAGROS)



The Consumer Market Development
Committee of the Chamber of
Commerce and Industry of the Russian
Federation



مشخصات متقاضی	
نام شرکت:	
Company Name:	
نام مدیر عامل:	
Name:	
آدرس:	
تلفن:	فاکس:
همراه:	سایت:
پست الکترونیکی:	

مشخصات فضا و غرفه درخواستی (حداقل متراژ داخل سالن 12 متر)

ردیف	شرح	قیمت هر متر مربع	متراژ متر مربع	قیمت کل
1	فضای داخلی (با تجهیزات)			
		توضیحات:		

تذکر:

- 1- با توجه به حجم درخواست ها و محدودیت ظرفیت تعیین شده می بایست اقدام ثبت نام حداکثر تا تاریخ 1394/04/15 تکمیل وبه شماره فکس 021- 89783003 ارسال گردد.
- 2- جهت رزرو قطعی غرفه می بایست مبلغ 30٪ کل قرارداد حداکثر تا 72 ساعت پس از ارسال قرارداد واریز و فیش مربوطه به 021-89783003 ارسال گردد.
- 3- بدیهی است جهت جانمایی غرفه اولویت بر اساس تاریخ واریزی انجام می گردد.

اینجانب.....مدیر عامل شرکت.....متقاضی رزرو یک باب غرفه.....متری با مشخصات فوق در نمایشگاه بین المللی مواد غذایی مسکو 2015 می باشد.
محل مهر و امضای شرکت کننده:

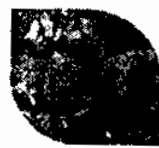
مهمت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با تلفن های ذیل فایم مسیلتی تماس حاصل فرمائید
01-28985743 و موبایل (105) و 021-88745616
Email: Marken_g007@ojangroup.com

www.ojangroup.com
www.world-food.ru

تهران: خاستان مطهری - معمار چهارراه قائم مقام - پلاک ۲۴۹ - طبقه ۳
تلفن: ۰۲۱-۸۸۷۴۵۶۱۶
فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۳۰۰۳

worldfood
MOSCOW
Moscow, Expocentre
14 - 17 September 2015

بیست و چهارمین
کنفرانس بین‌المللی
مواد غذایی اسکو
۲۶-۲۲ شهریور ماه ۱۳۹۴



روابط تجاری دوجانبه روسیه با ایران (براساس آمار موجود)

جدول مبادلات تجاری بین جمهوری اسلامی ایران و روسیه (طی سال های 1386-1391)
ارزش: میلیون دلار

ماخذ: دفتر بازرگانی کشورهای اروپا و آمریکا - خرداد 1392

سال	1386	1387	1388	1389	1390	1391
صادرات	367	349	332	336/4	370	501
واردات	863	1370	884	424/9	759	1631
حجم مبادلات	1230	1719	1216	761/3	1129	2132

Ministry of Agriculture of the Russian Federation



The Council of the Federation Committee for Agriculture and Food Policy and Environmental Management



The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and Services of Moscow



The development of agro-industrial complex Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



State Duma Committee on Agrarian Issues



The Association of Trade Unions of the Agro-Industrial Complex of the Russian Federation (ASSAGROS)



The Consumer Market Development Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



روسیه با تاریخ پرفراز و نشیب خود همواره یکی از قدرتمندترین بزرگ جهان معاصر بوده و به سبب نزدیکی جغرافیایی از جایگاه برجسته ای در سیاست خارجی ایران برخوردار بوده است. فصل جدید روابط ایران و روسیه اوایل دهه 1990 میلادی آغاز گردید. اهمیت روابط با روسیه در سطح منطقه ای و بین المللی باعث گردید، مقامات عالی ایران گسترش روابط اقتصادی با روسیه را به عنوان عامل تحکیم بخش و پشتوانه روابط سیاسی مورد توجه جدی قلمداد کنند.

بررسی روند مبادلات بازرگانی با روسیه نشان می دهد، روسیه جایگاه خود در روابط اقتصادی خارجی با ایران را از سال 1379 به عنوان سومین شریک تجاری وارداتی ایران تثبیت نموده و در سال گذشته جز بزرگترین شرکای تجاری ایران بوده است. براساس آخرین آمار موجود حجم مبادلات تجاری ایران و روسیه طی پنج سال گذشته نزدیک به 7 میلیارد دلار رسیده است.

اقلام عمده صادراتی ایران به روسیه	پسته، سیمان، کشمش، انواع میوه تازه، رب گوجه فرنگی، خرما
اقلام عمده وارداتی ایران از روسیه	گندم، آهن و فولاد، چوب، دانه ذرت دامی
اقلام عمده صادراتی روسیه به جهان	نفت و فرآورده های آن، گاز طبیعی، چوب، ماشین آلات، تسلیحات، آهن و فولاد
اقلام عمده وارداتی روسیه از جهان	وسایل الکترونیکی، وسایل نقلیه زمینی، تجهیزات الکتریکی، محصولات دارویی، گوشت، مواد شیمیایی

ماخذ: گمرکات جمهوری اسلامی ایران و سازمان توسعه تجارت ایران

پروفایل غرفه داران و محصولات:

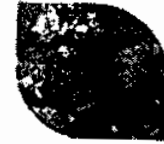
گوشت تازه، مرغ، محصولات گاو، سوسیس، کباب، گوشت چرخ کرده، محصولات گوشتی نیمه آماده، تخم مرغ	مرغ و محصولات	حبوبات، آرد، ماکارونی، شکر، ادویه جات و نمک، چپس و بنگ، میوه خشک، آجیل، سبزیهای نیمه آماده، کنسانتره	حوازیوار
محصولات بدون الکل، آبمیوه و نکتار، آب معدنی، نوشیدنی های انرژی زا، بودرهای نوشیدنی	نوشیدنی	گوشت و ماهی، غذاهای نیمه آماده، میوه و سبزیجات بخارده، محصولات یخی شیرین	مواد غذایی یخزده
ماهی زنده، ماهی یخزده، ماهی دودی، ماهی خشک، ماهی پخته، روغن ماهی، غذاهای دریایی	غذاهای دریایی	شکلات و محصولات کاکائویی، شیرینهای شرقی و حلوا، باسنیل و زله، چوب شور، آدامس، مربا و عسل، نان و شیرینی	شیرینی و نان
میوه تازه، انواع توت، قارچ	میوه و سبزیجات	گوشت کنسروی، ماهی، شیر، سبزی و میوه	کنسروها
برگ چای، چای فشرده، چای گرانول، چای طعم دار، دانه های قهوه، قهوه خشک، قهوه فوری، دستگاههای قهوه ساز	چای و قهوه	روغن سبزیجات، سس و کچاپ، مایونز، مارگارین، چربی حیوانی	روغن و سس
محصولات فرآوری شده بدون مواد شیمیایی	محصولات	شیر و خامه، شیر باکتری، کره، پنیر، پستنی	لبنیات

www.ojanguroup.com
www.world-food.ru

تهران: خیابان مطهری - بعد از چهارراه قائم مقام - پلاک ۲۴۹ - طبقه ۲
تلفن: ۰۲۱-۸۸۷۴۵۶۱۶
فکس: ۰۲۱-۸۹۷۸۲۰۰۳

worldfood
MOSCOW
Moscow, Expocentre
14 - 17 September 2015

بیست و نهمین
کنفرانس بین‌المللی
مواد غذایی مسکو
۱۳-۱۶ شهریور ماه ۱۳۹۴



Ministry of Agriculture of the Russian Federation



The Council of the Federation Committee for Agriculture and Food Policy and Environmental Management



The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision



The Department of Trade and Services of Moscow



The development of agro-industrial complex Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



State Duma Committee on Agrarian Issues



The Association of Trade Unions of the Agro-industrial Complex of Russia (ASSAGROS)



The Consumer Market Development Committee of the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation



<p style="text-align: center;">VERONA</p>	<p style="text-align: center;">FERRERA</p>
<p style="text-align: center;">RAVENNA</p>	<p style="text-align: center;">KREMONA</p>

www.ojanguroup.com
www.world-food.ru

تهران: خیابان مطهری - معمار چهارراه قائم مقام - پلاک ۲۴۹ - طبقه ۳
تلفن: ۸۸۴۶۵۶۱۴ - ۲۱ فکس: ۸۹۷۸۲۰۳ - ۲۱